

# Kontakt

## Das Projektteam

ist zu erreichen in der  
Schalker Straße 168  
45881 Gelsenkirchen

Tel.: 0209 / 590 324 75

Fax: 0209 / 361 523 40

natalie.katschanowski@awo-gelsenkirchen.de



Alle Termine gerne nach  
telefonischer Vereinbarung!



Qualitätsmanagement  
zugelassener Träger  
nach AZAV



Gefördert durch:

Herausgeber:  
AWO Unterbezirk Gelsenkirchen/Bottrop  
Paulstraße 4 | 45889 Gelsenkirchen



Unterbezirk  
Gelsenkirchen/Bottrop

Arbeitsförderungsgesellschaft  
- gemeinnützige GmbH -

# Familien- FÖRDERUNG

Wir unterstützen Sie und Ihre Familie!



اهلا وسهلا بكم

Hûn bi xêr hatin!

Welcome!

Herzlich willkommen!

## DEUTSCH

Wir beraten und unterstützen Sie in Deutschland in den Bereichen:

- Vermittlung in den Integrationskurs
- Anerkennung der Berufsabschlüsse
- Familienförderung

WIR STEHEN IHNEN MIT RAT UND TAT ZUR SEITE. KOSTENFREI UND VERTRAULICH!

## ENGLISCH

We advise and support you in fields of:

- help with registration for an integration-course
- acceptance of professional qualification
- family promotion

WE ASSIST YOU WITH WORDS AND DEEDS, FREE AND CONFIDENTIAL.

## KURDISCH

Emê şewirdarî û Piştgiriya we li Almanyaya di van xalan de dikin:

- Navbeynkarî ji bo kursa Întergrasyonê (Ziman)
- Qwbûlkirina sertîfîka kar (Bawermendî-Dîplom)
- Pêşvebirina Malbatê

EMÊ WE BI PEYV Û KIRIYAR ALÎKAR BIN. BÊÎ BERAMBER U BIBAWERÎ.

سوف نساعدكم قولا وفعلا.

ودون مقابل مع الثقة التامة.



نحن ننصحكم وندعمكم في ألمانيا في

المجالات التالية:

التسجيل في دورات اللغة للاندماج.

الاعتراف بشهادات التخرج.

مساعدة وحماية العائلة